

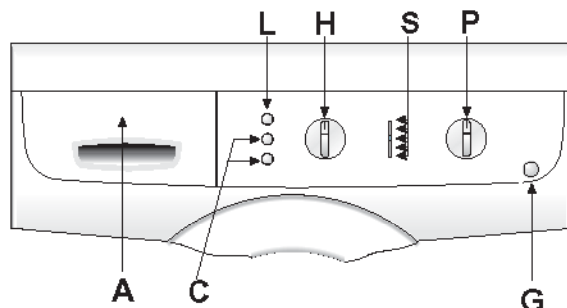
МОДЕЛЬ: AE 833 • SE 800X • SE 810 • SE 1000X • SE 1010 • AE 810 • AE 800X
AE 1033 • AE 1010 • AE 1000X • AE 1200X • AE 1400X



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



21



- A список программ
- C кнопки дополнительных функций
- G кнопка вкл/выкл
- H ручка выбора скорости отжима
- L кнопка пуска программы
- P ручка программатора и термостата
- S контрольные лампочки выполнения фаз программы

ПОЛЬЗОВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

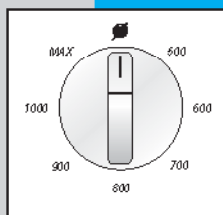



▼ ЦИКЛ СТИРКИ:

(последовательность операций для выполнения цикла стирки)

1. Откройте дверцу люка.
2. Загрузите белье в барабан и закройте дверцу люка.
Внимание: Запрещается перегружать стиральную машину. Не рекомендуется стирать в машине вещи, поглощающие большое количество воды, например ковры.
3. В соответствующие отделения засыпьте стиральный порошок с низким пенообразованием для автоматических стиральных машин и залейте кондиционер (см. раздел "Применение стирального порошка").
4. Закройте контейнер для стирального порошка. Во избежание утечки воды во время работы машины не вынимайте контейнер для стирального порошка.
5. Вставьте вилку в розетку и откройте кран подачи воды. Нажмите кнопку вкл/выкл G; загорится контрольная лампочка, соответствующая последней установленной программе.
6. При помощи ручки программатора P установите выбранную программу и температуру, соответствующие типу ткани, из которой изготовлено предназначенное для стирки белье (см. раздел "ТАБЛИЦА ПРОГРАММ").
7. При помощи ручки H выберите скорость отжима (см. "УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА").
8. При помощи кнопок C установите требуемые функции (см. "ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ"). При нажатии кнопки загорятся.
9. Для пуска программы нажмите кнопку L (см. "КНОПКА ПУСКА").
10. По завершении программы стирки нажмите кнопку вкл/выкл G, чтобы выключить стиральную машину.
11. Подождите 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство. Откройте дверцу люка и выньте белье.
12. Сухими руками выньте вилку из розетки.
13. Закройте кран подачи воды.

▼ УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА:



В стиральной машине предусмотрен широкий выбор скоростей отжима, которые устанавливаются в соответствии с выбранной программой перед ее пуском. Для изменения скорости отжима достаточно просто установить ручку H в положение, соответствующее требуемому количеству оборотов. Если Вы хотите отключить отжим, ручку следует установить в положение .

ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальная скорость отжима меняется в зависимости от модели и указана в разделе "Технические характеристики". Максимальная скорость отжима, предусмотренная для каждой программы, указана в таблице программы (если будет установлена скорость, превышающая это значение, стиральная машина все равно осуществит отжим на максимально допустимой для данной программы скорости).

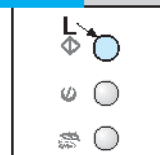
Система защиты от дисбаланса при отжиме:

Эта стиральная машина оснащена специальной системой электронного контроля правильной балансировки загрузки. Благодаря наличию этой системы перед каждым отжимом белье распределяется в барабане максимально равномерно. В случае неправильного распределения белья, для обеспечения надежности скорость заключительного отжима снижается, а в случае повышенного дисбаланса заключительный отжим не производится.

22

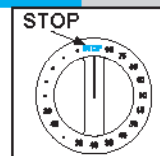
**ПОЛЬЗОВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ****▼ КНОПКА ПУСКА:**

После установки требуемой программы следует нажать эту кнопку, и машина начнет выполнение цикла стирки. При этом загорится кнопка **L**, указывая на начало выполнения цикла стирки.

**▼ ОСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ:**

Функция остановки предназначена для изменения программы стирки. Если по какой-либо причине во время выполнения цикла стирки Вам понадобится изменить программу стирки, или Вы захотите добавить в машину белье, достаточно просто установить ручку программатора в положение **"STOP"** (остановка) (кнопка "start" начнет мигать). Затем при помощи ручки программатора установите новую программу и нажмите кнопку **"START"** (пуск). Перед тем как машина вновь начнет выполнять цикл стирки, вода из бака будет слита.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед тем как снова включить машину, проверьте наличие стирального порошка в соответствующих отделениях, и при необходимости добавьте его.



ВНИМАНИЕ! Рекомендуется использовать данную функцию только в случаях крайней необходимости и не позднее, чем через 5 минут после начала выполнения программы. Перед тем как открыть дверцу люка после остановки, следует подождать 2 минуты, чтобы отключилось блокировочное устройство.

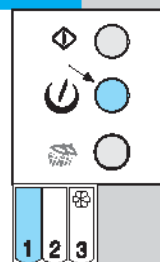
**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ****▼ Предварительная стирка**

При нажатии этой кнопки включается функция предварительной стирки при максимальной температуре 40°C.

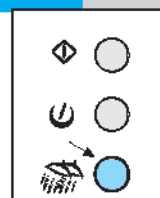
Эта функция может использоваться только для программ стирки **"ХЛОПОК"** и **"СИНТЕТИКА"**.

При выборе этой функции машина выполняет сначала ускоренную стирку при 40°C, а затем основную стирку при температуре, установленной пользователем.

Примечание: При использовании функции предварительной стирки порошок следует засыпать в отделения I и II контейнера для стирального порошка. Если нужно выполнить только основную стирку порошок следует засыпать в отделение II.

**▼ Дополнительное полоскание:**

Стиральная машина спроектирована таким образом, чтобы расход воды был минимальным. При нажатии этой кнопки машина выполнит дополнительное полоскание. Эту функцию рекомендуется использовать в районах с очень мягкой водой, или в случае, если по окончании цикла стирки Вы замечаете в контейнере остатки стирального порошка.



Примечание: Использование дополнительных функций обусловлено установленной программой, поэтому, если данной программой не допускается использование какой-либо функции, нажать соответствующую кнопку будет невозможно (см. **"ТАБЛИЦУ ПРОГРАММ"**).

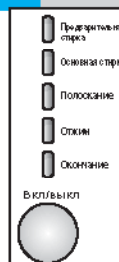
▼ КОНТРОЛЬ ВЫПОЛНЕНИЯ ФАЗ ПРОГРАММЫ:

На рисунке приведены 5 основных фаз цикла стирки: **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА, ОСНОВНАЯ СТИРКА, ПОЛОСКАНИЕ, ОТЖИМ, ОКОНЧАНИЕ.**

Во время выполнения цикла каждая из этих функций будет обозначаться включением соответствующей контрольной лампочки. Таким образом, можно узнать какая фаза цикла выполняется в данный момент.

По окончании отжима соответствующая контрольная лампочка будет гореть в течение примерно 2 минут, что соответствует времени, необходимому для отключения блокировочного устройства дверцы люка. Затем загорится контрольная лампочка **"ОКОНЧАНИЕ"**.
































После этого следует нажать кнопку вкл/выкл **G**, открыть дверцу люка и вынуть белье.






RU

SM1459

ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ  **23**

Ручка программы	Температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Отделение контейнера для стирального порошка	Скорость отжима	Кнопки дополнительных функций	
							
ХЛОПОК	90°		Очень грязное белье из белой ткани с пятнами, в том числе органического происхождения		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК	75°		Очень грязное постельное белье, рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК *	60°		Обычно загрязненные рубашки, скатерти, полотенца из прочной ткани		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК	40°		Очень грязное белье из белой или цветной ткани с устойчивой окраской		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ХЛОПОК	30°		Белье с нестойкой окраской, малозагрязненное белье		Макс. (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	60°		Очень грязные вещи из синтетических тканей с устойчивой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	50°		Обычно загрязненные вещи из синтетических тканей с устойчивой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	40°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
СИНТЕТИКА	30°		Малозагрязненные вещи из синтетических тканей с нестойкой окраской		800 (или ниже)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	40°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей		500 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	30°		Вещи из тонкой хлопчатобумажной ткани, вискозы и тонких смешанных тканей		500 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Вещи из шелка и тонких смешанных тканей		500 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ШЕРСТЬ	40°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ШЕРСТЬ	30°		Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ШЕРСТЬ	ХОЛОДНАЯ ВОДА	—	Вещи из шерстяных тканей, которые можно стирать в машине		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
РУЧНАЯ СТИРКА	30°		Вещи, предназначенные для ручной стирки		800 (или ниже)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

-  дополнительная функция, действующая при включении кнопки предварительной стирки
-  возможность использования функции при выполнении программы
-  невозможность использования функции при выполнении программы
- * Программа для определения класса энергопотребления в соответствии с нормой EN 60456



ТАБЛИЦЫ ПРОГРАММ

Ручка программатора	Температура стирки	Символ на этикетке	Тип ткани	Отделение контейнера для стирального порошка	Скорость отжима	Кнопки дополнительных функций	
БЫСТРАЯ СТИРКА	40°	—	При помощи этой программы можно стирать слабо загрязненное белье за 40 минут при температуре макс. 40°.		800 (или ниже)		
ПОЛОСКАНИЯ	—	—	Для полоскания белья и придания свежего вида давно неиспользуемым вещам		Max		
СЛИВ ВОДЫ И ОТЖИМ	—	—	Слив и заключительный отжим		Max		

- возможность использования функции при выполнении программы
- невозможность использования функции при выполнении программы

СИСТЕМА "EASY LOGIC"

Электронная стиральная машина оснащена системой "EASY LOGIC". Эта система автоматически определяет вес загружаемого белья и соответственно регулирует количество воды, используемой при стирке, что позволяет сократить расход воды и электроэнергии.

В случае если вес белья меньше рекомендуемой максимальной загрузки (см. "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ"), количество используемой для стирки воды сократится на 2 литра на каждый недостающий до максимальной загрузки килограмм белья.

В случае стирки половины или меньше половины максимальной загрузки, машина автоматически выполнит на одно полоскание меньше, чем это предусмотрено программой.

Примечание: Функция "EASY LOGIC" действует только для программ "ХЛОПОК".

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ		AE 833	SE 800X SE 810	SE 1000X SE 1010	AE 610 AE 600X	AE 1033	AE 1010 AE 1000X	AE 1200X	AE 1400X
ГАБАРИТЫ:	Ширина см:	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5
	Высота см:	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0	85.0
	Глубина см:	33.0	39.5	39.5	54.5	33.0	54.5	54.5	54.5
Рекомендуемая максимальная загрузка для стирки*		3,5 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	3,5 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg	5,0 Kg
		1,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	1,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg	2,5 Kg
		1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg	1,0 Kg
Отжим макс.: (об/мин)		800	800	1000	800	1000	1000	1200	1400
Давление воды		мин. 0,05 МПа - макс. 1 МПа							
Макс. потребляемая мощность/Электрическое подключение		см. маркировочную табличку							

*Для того чтобы белье, загружаемое в машину было хорошо сбалансировано и во избежание повышенной вибрации во время отжима, вес предназначенного для стирки белья должен быть не менее 1 кг.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

.....

.....

.....

.....

RU

461305403

PL UA LT LV HU RU

Fr "Ave" TLF16/02/2004 SM1459